



Ernolsheim *Bruche*

Bulletin Municipal n°39
décembre 2010





Sommaire

Le mot du maire	3
Vie communale	4-15
Travaux et investissements 2010	4-5
Protéger l'environnement et l'embellir	5-6
Tour d'Horizon 2011	7
Le réseau de Gaz	8
Accueil périscolaire	8
L'entreprise BOEHLER	10
Bibliothèque municipale	11
ART'nolsheim	11
Antoinette la servante	12
En bref et en images	15
Vie scolaire	16-19
Ecole élémentaire	16-17
Ecole maternelle	18
Vie associative	20-29
Sapeurs pompiers	20
A.S.Ernolsheim-Bruche	21
R.A.M.E.	22
Pétanque Club	23
Familles Rurales	24
Soleil d'Automne	25
Fleurs et Fruits	26-27
Donneurs de sang bénévoles	28
V.E.B.	28
Chorale Ste. Cécile	29
Le Carnet	30-31

Mairie

2, rue principale
67120 ERNOLSHEIM-BRUCHE

Tél. 03 88 96 00 67
Fax : 03 88 96 19 56
mairie@ernolsheim-bruche.fr

www.ernolsheim-bruche.fr

Heures d'ouverture :

du lundi au vendredi de 8h30 à 11h30
mardi et jeudi de 16h à 18h
mercredi et vendredi de 13h à 15h

Comité de rédaction : Anita BOEHLER,
Sonja MAHOU, Sophie MULLER,
Jean-Claude NICOL, Martin PACOU,
Paul SCHMID, Nathalie SIGRIST

Directeur de la publication : Martin PACOU

Conception et impression :
ad[®]n - www.adn-studio.fr - 03 90 29 84 66

SIRET 381 607 373 000 10
N°ISSN 1627-3664

En couverture :

Avant : La nouvelle aire de jeu pour les enfants
Arrière : Photographie d'Ernolsheim-Bruche
de Claude GESLAIN

M. Jean HARTER, conseiller municipal de 1977 à 1989

M. Jean HARTER est décédé le 5 septembre à l'âge de 71 ans. Il laisse l'image d'un homme dévoué et compétent dans les divers domaines où il s'est investi : dans sa carrière professionnelle en tant que contremaître à la Laiterie Centrale devenue Alsace Lait, à la caisse du crédit mutuel dont il fut conseiller local et au sein du conseil municipal d'Ernolsheim-Bruche. Elu conseiller le 13 mars 1977, il a participé

aux travaux de la commission des travaux et de la commission scolaire. Réélu en 1983, il a fait partie de la commission des travaux, de la commission de l'urbanisme et du cimetière et de la commission des fêtes, sports, loisirs. M. HARTER était reconnu pour ses compétences dans le domaine technique et ses collègues élus n'hésitaient pas à faire appel à lui quand ils avaient besoin de conseils avisés.





Le commerce de proximité



Récemment, un grand distributeur alsacien, par l'intermédiaire de la presse écrite et télévisée régionale, informait qu'il allait procéder à la fermeture de plusieurs de ses magasins et que la fermeture d'autres était en sursis.

Que l'on soit client ou non, cela ne laisse pas indifférent le lecteur ou l'auditeur que nous sommes. En effet, comment ne pas se sentir interpellé puisque la présence du commerce de proximité en zone rurale fait presque toujours l'unanimité mais souvent trop peu fréquenté et pour beaucoup, il ne sert que pour le dépannage.

Mais voilà, ce n'est pas avec le dépannage qu'on arrive à maintenir ouvert nos commerces de proximité.

Acheter où nous voulons et chez qui nous voulons fait partie de ces libertés qui nous tiennent à cœur, d'autant plus que nous sommes en période de crise, ce qui rend le consommateur encore plus économe.

Néanmoins, dans notre société, il y a des personnes vivant seules, sans moyen de locomotion, sans famille proche. Je parle surtout des personnes âgées qui sont les meilleurs clients de ce commerce de proximité non seulement pour les raisons évoquées ci-dessus mais aussi pour des raisons sociales puisque ce commerce représente souvent pour elles des lieux de rencontres et d'échanges.

Je sais que rien ne m'autorise à vous demander un quelconque changement par rapport à vos habitudes, mais si vous pouviez mettre ce temps de Noël à profit pour qu'une de vos éventuelles résolutions vous amène à une nouvelle forme de solidarité, j'en serai comblé.

En effet, le seul dépannage conduira inévitablement à la panne du commerce de proximité.

Le Maire

Michel DAESCHLER

L'équipe du COMITÉ DE RÉDACTION ET LE CONSEIL MUNICIPAL
vous souhaitent de Bonnes Fêtes et une Excellente Année 2011.



Vie communale

Travaux et investissements réalisés en 2010

RÉHABILITATION DU PRESBYTÈRE

En 2009, suite au départ en retraite de l'abbé Joseph MULLER, le conseil municipal a décidé de faire réaliser d'importants travaux de rénovation du presbytère catholique. Datant de 1755, ce bâtiment a nécessité une remise en conformité et une isolation thermique selon les normes en vigueur. Au préalable un diagnostic thermique subventionné par la Région ALSACE et l'ADEME a été réalisé par le bureau d'études SYNAPSE CONCEPT. Après avoir défini le programme des travaux avec le cabinet d'architecture Equinoxe, en concertation avec Michel STEINMETZ, nouveau curé de la communauté paroissiale Bruche, Collines et Coteaux, les travaux ont pu démarrer début de l'année et ont duré jusqu'au mois de juillet.

L'ensemble des locaux rénovés comprend le logement du curé au 1er étage, au rez-de-chaussée les locaux administratifs, bureaux et salle de réunion pour l'activité de la communauté de paroisses.

Les abords ont également fait l'objet d'importants travaux. Après que la végétation devenue envahissante et dangereuse ait été défrichée, un engazonnement a été réalisé. La cour a également été retravaillée avec la réalisation d'un pavage. Le remplacement du portail est en cours.



Rénovation complète des abords

Coût total de l'opération : 235.385 €
dont Insertion appel d'offres : 651 €
Diagnostic thermique : 1758 €
Marché maîtrise d'œuvre : 22517 €
Marché des travaux : 154 312 €
Mission SPS : 1375 €
Réseau GDS ; 1016 €
Traitement poutres : 1703 €
Volets : 5700 €
Serrures, clés : 580 €
Aménagement extérieur : 39150 €
Porte garage : 2230 €
Portail : 4392 €
TOTAL : 235 385 € (TTC)



Rénovation complète du bâtiment intérieur



24 août : le couper de ruban indique la fin des travaux

RUE DES PRAIRIES

Commencé au printemps, cet important chantier est arrivé à son terme en octobre. Tout le réseau d'assainissement a été remplacé aux frais de la communauté des communes dont c'est une des compétences. Le réseau de distribution d'eau potable a été entièrement révisé et celui du téléphone enterré. Fini donc ces poteaux en bois particulièrement disgracieux et ces câbles qui à certains endroits formaient une véritable toile d'araignée ! Tous les travaux de surface : bordures, trottoirs, revêtement et plateau ralentisseur sont à la charge du budget de la commune.

Coût : travaux géomètre: 1 400 € (TTC)
Maîtrise d'œuvre : 17 200 € (TTC)
Travaux voirie : 205 000 € (TTC)



Des nouveaux tuyaux pour le réseau d'assainissement



▲ Pose des enrobés : le chantier touche à sa fin

ENTRÉE EST D'ERNOLSHEIM

Afin de sécuriser les entrées et sorties du parc des coteaux, un aménagement routier a été réalisé rue de KOLBSHEIM par la société Transroute pour un montant total de 54 800 € (TTC).



▲ Un plateau ralentisseur ...

FEUX TRICOLORES

Depuis plusieurs mois fonctionnent au carrefour de l'allée du Stade et de la rue de la Gare les feux tricolores qui ont pour but :

1. de ralentir les voitures, le feu étant en permanence au rouge et ne passant au vert qu'à condition qu'elles roulent à une vitesse inférieure à 50Km/h

2. de permettre aux voitures de quitter le parking en toute sécurité, notamment aux heures de rentrée et de sortie des écoles.

Coût de l'investissement : 52 500 € (TTC)



▲ Les feux régulent la circulation



DERNIÈRE MINUTE !



Bonjour, je m'appelle Léa et j'ai six ans. Depuis cet été, il y a une aire de jeux toute refaite près de l'école. J'y vais souvent avec papa et maman. J'aime bien grimper dans la grande tour et puis glisser sur le toboggan. Mais ce que je préfère le plus, c'est la tyrolienne. Trop chouette ! La semaine dernière, mon copain Thomas est venu nous rendre visite. Il n'habite pas ici. On est allé ensemble à l'aire de jeux mais il n'y avait plus de tige à la tyro-



L'aire de jeux connaît un vif succès

lienne. Trop dommage ! Maman a téléphoné en mairie mais personne ne sait comment elle a disparu ! Si c'est le Père Noël, c'est vraiment pas drôle de sa part car je n'ai pas pu montrer mes exploits à Thomas. Et si c'est quelqu'un d'autre, c'est pas drôle non plus. Alors, cher Père Noël, si tu lis mes quelques lignes, fais en sorte que la tige revienne et je serai de nouveau très contente.

Léa

AIRE DE JEUX

Cet endroit est devenu un véritable lieu de rencontre de nos bambins et de leurs parents, surtout à la sortie des classes de l'après-midi. Equipée de jeux à ressorts, d'un castel, de toboggans, de bancs, de tables etc, cette aire connaît un vrai succès. Qui n'a pas encore essayé la tyrolienne qui fait le bonheur des plus adroits... Tout un chacun a pu constater que ce jeu émet un « certain bruit ». Aussi, pour que le voisinage n'ait pas trop à en souffrir, une période d'utilisation a été instaurée, et pour plus de sécurité, la perche est immobilisée après 17h.

Si ce lieu est clôturé, c'est pour éviter que certains engins motorisés et nos amis les chiens ne s'y promènent.

Coût de l'investissement : 34 500 € (TTC)

ECOLE MATERNELLE

Le bâtiment a subi une cure de jouvence. Après des réparations au niveau de la toiture, des gouttières et des façades réalisées par une entreprise, notre ouvrier communal Christophe OTT secondé momentanément par les emplois jeunes vacances a pris les pinceaux pour qu'à la rentrée de septembre nos « petits » trouvent ou retrouvent une école « quasi neuve ».

Coût des travaux entreprise : 7 800€ (TTC)

Coût de la peinture : 1 700€ (TTC)



Les façades ont été repeintes

Protéger l'environnement et l'embellir

Il ne se passe pas une semaine sans que nous soyons alertés par les médias sur des événements liés aux changements climatiques. Les habitants de la planète ont pris conscience du problème ce qui n'empêche pas certains pays de continuer à polluer comme avant. L'Etat français a réuni le Grenelle de l'environnement, voté une loi puis une seconde dite Grenelle 2 promulguée en juillet 2010. Divers objectifs devront être atteints dont la division par quatre des émissions de gaz à effet de serre à l'horizon 2050. Et nous, chacun à notre niveau, que faisons-nous ? Toute prise de conscience individuelle qui entraîne un changement de comportement contribue à réduire notre gabegie collective. Les efforts dans le domaine du tri sélectif en sont un exemple. Voici un état des lieux des mesures récentes prises ou envisagées au niveau communal.

Gérer l'eau

Depuis la mise en place du réseau d'eau potable puis du réseau d'assainissement, il suffit d'ouvrir le robinet pour avoir de l'eau et son évacuation est tout autant simplifiée. Malgré la présence d'une importante nappe phréatique en Alsace, des communes de la vallée de la Bruche connaissent des soucis d'alimentation en période estivale. La preuve qu'il faut apprendre à gérer cette ressource qui semble si naturelle. Nos prédécesseurs se sont regroupés pour mettre en place puis entretenir régulièrement des réseaux d'eau potable et d'assainissement. A ce jour, l'eau potable est gérée par le syndicat des Eaux de Strasbourg-Sud qui est en train de réaliser une interconnexion

avec le syndicat des eaux de Molsheim dans la zone Activeum pour anticiper toute pénurie. L'assainissement est géré par la communauté de communes de la région de Molsheim-Mutzig. La station d'épuration installée sur le ban d'Ernolsheim-Bruche permet de rejeter dans la Bruche des eaux claires totalement dépolluées. D'autres travaux moins visibles régulièrement effectués consistent à restaurer les conduites pour réduire au maximum les infiltrations d'eaux usées dans la nappe. Des bassins de rétention en cas d'orage permettent également de stocker les eaux pluviales souillées des routes avant d'être traitées par la station d'épuration. Au niveau de la commune, nous avons mené une réflexion lors de la création



L'école, un bâtiment Haute Qualité Environnementale "HQE"



Vie communale

des parkings du parc des sports : la réduction des surfaces bitumées réduit le rejet d'eaux pluviales. Le règlement du SDEA prévoit d'ailleurs que chaque particulier gère également le rejet de ses eaux pluviales. Nous avons aussi décidé la mise en place d'une toiture végétalisée sur le nouveau groupe scolaire qui contribue également à réduire les rejets d'eau tout en aidant à lutter contre la chaleur l'été dans le bâtiment.

Economiser l'énergie

Réduire les dépenses d'énergie fait du bien à la planète et au porte-monnaie : deux bonnes raisons de réfléchir au problème. Le nouveau groupe scolaire est un bâtiment basse consommation qui a intégré une série de nouvelles technologies réduisant la consommation d'énergie et donc la facture : chauffage par géothermie, isolation très performante, gestion de la ventilation, eau chaude solaire pour le logement de fonction et la cuisine de l'accueil périscolaire... La rénovation de l'ancienne salle polyvalente se fera dans cette même optique. Le projet de la commune a été retenu lauréat par la Région Alsace et obtiendra une subvention BBC supplémentaire car il répond aux critères d'économie d'énergie. Avec la mise en place de panneaux photovoltaïques, l'équilibre entre production et dépense d'énergie sera quasiment atteint.

En cette période de fêtes, les communes installent leurs traditionnelles illuminations de Noël. Cela peut paraître superflu, mais faut-il pour autant se priver du plaisir des yeux pendant les fêtes, période où de surcroît l'obscurité règne plus de douze heures par jour. Pour réduire la dépense, nous avons décidé cette année de remplacer toutes les ampoules par des nouvelles ampoules LED : une consommation divisée par 15 et près de 20.000 kwatts économisés en une seule saison ! Une réflexion a aussi été engagée quant à l'éclairage public et le conseil municipal va mener des études

pour trouver la solution d'économie d'énergie la plus adaptée à notre réseau d'éclairage public.

Favoriser le transport collectif

La proximité de la gare permet aux usagers du train de se rendre facilement à Strasbourg en évitant les bouchons de la route aux heures de pointe. Pour donner encore plus l'envie d'utiliser ce moyen de transport, la commune fera réaliser un parking en partenariat avec la SNCF, la Région Alsace et le Conseil Général.

Agir pour embellir

Embellir notre environnement donne envie de le protéger. L'équipe technique a fourni un effort particulier pour agrémenter l'espace public de parterres de fleurs, de zones de jachère fleurie même si l'on peut toujours faire mieux dans ce domaine. En complément, la commission "Environnement et cadre de vie" a relancé cette année l'opération « nettoyage de printemps » à laquelle plusieurs citoyens ont participé et qui sera reconduite samedi 16 avril 2011.



Le fleurissement des rues de la commune



Opération "nettoyage de printemps"



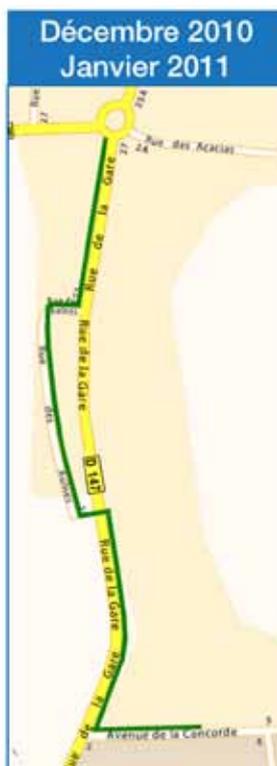
Vie communale

Mise en place d'un maillage du réseau de gaz

RESEAU GDS, gestionnaire du réseau de distribution de gaz naturel, a décidé de réaliser un maillage entre ses conduites déjà installées avenue de la Concorde et rue de Kolbsheim. Les travaux devraient débuter fin 2010 et se prolonger jusqu'au printemps 2011.

Le premier réseau de distribution de gaz naturel a été installé en 1987 dans la zone industrielle, avenue de la Concorde, à l'époque par Gaz de Strasbourg. En septembre 2008, un autre réseau a été mis en place rue de Kolbsheim puis rue Principale et jusqu'au nouveau lotissement de l'AFUA Breitenweg.

Aujourd'hui, pour sécuriser l'alimentation en gaz, RESEAU GDS (anciennement Gaz de Strasbourg) a décidé de relier les deux réseaux. 1900 mètres de conduites en polyéthylène de 100 mm de diamètre seront posées. Le premier tronçon du chantier va de l'avenue de la Concorde au rond-point en passant par la rue des Aulnes. Le second tronçon longera la rue de la Gare jusqu'au carrefour de la rue de Kolbsheim. Les riverains ont eu ou auront dans les prochains jours un courrier de RESEAU GDS les prévenant de la possibilité de raccordement au gaz. Dans les prochaines années, en fonction des demandes, des extensions seront envisageables dans les rues adjacentes de l'axe principal.



Avenue de la Concorde-Rond-Point



Rond-Point-Bruche



Bruche-Rue de Kolbsheim

Accueil périscolaire

Ce service d'accueil des élèves durant l'inter-classe de midi et après 16h, sans oublier les mercredis, existe dans notre commune depuis 2003. Jusqu'à la rentrée 2009, c'est dans la salle du rez-de-chaussée du corps de garde et accessoirement dans le bâtiment provisoire situé dans la cour de l'ancienne école élémentaire que les élèves étaient accueillis. La capacité d'accueil était limitée à 28 enfants dont s'occupaient deux animatrices. Il n'y eut jamais de problèmes de demandes des parents non satisfaites. Dans la période de réflexion concernant le projet de construction de la nouvelle école, il a été décidé d'augmenter la capacité de son accueil périscolaire en y adjoignant 10 élèves de l'école maternelle et éventuellement un groupe supplémentaire de 14 élèves de l'école élémentaire si la demande était suffisante.

Or, à la rentrée de septembre 2010, suite à l'enquête de juin de la même année, il s'est avéré qu'il y avait quelques demandes

d'accueil non satisfaites. Ces demandes au nombre de cinq pour des élèves ne venant qu'occasionnellement n'ont pas été satisfaites pour une raison d'ordre budgétaire. Comme par la suite, d'autres demandes se sont rajoutées, le conseil municipal a décidé d'accroître la capacité d'accueil périscolaire. A ce jour, cette structure peut donc accueillir 10 élèves de l'école maternelle et 42 élèves de l'école élémentaire.

Un coût qui n'est pas anodin !

Il faut savoir que ce service a un coût croissant et certaines communes ont déjà exprimé leurs soucis dans la presse locale. Pour information, et uniquement pour le fonctionnement de l'accueil périscolaire, la contribution d'Ernsheim-Bruche de 2003 à septembre 2010 a été de 83 000 €, soit en moyenne plus de 10 000 € par an. Il faut également savoir que la contribution de la caisse d'allocations familiales baisse régulièrement. Schématiquement, à ce jour, ce sont les parents qui contribuent à hauteur

de 50% de la dépense de fonctionnement, la CAF à 25% et la commune à 25%. Cette dernière part augmentera régulièrement si celle des parents reste stable...





Le gaz naturel, une réponse d'aujourd'hui aux besoins énergétiques de demain

Complément idéal aux énergies renouvelables,
le gaz naturel s'intègre parfaitement dans
les Bâtiments Basse Consommation (BBC).



L'énergie est notre avenir, économisons-la !



14 place des Halles
67082 Strasbourg Cedex
Tél. 03 88 79 57 00
Fax 03 88 75 22 01

www.reseau-gds.fr



Vie communale

M. Raymond BOEHLER et ses enfants



Une entreprise de génération en génération

Les origines de l'entreprise BOEHLER remontent au début du siècle dernier.

C'est à Ergersheim que l'« ancêtre » Charles WEISSKOPF a posé la première pierre de son entreprise de maçonnerie.

C'est son gendre, Aloyse BOEHLER qui lui succéda après la deuxième guerre mondiale et ce jusqu'en 1958 date de son décès.

Son fils, Raymond BOEHLER, ne put prendre la succession immédiatement, étant appelé sous les drapeaux et effectuant son service militaire comme beaucoup de jeunes de l'époque en Algérie.

C'est en 1960, et toujours à Ergersheim, qu'avec sa maman, fut créée la société « veuve BOEHLER et fils ».

Comme toute nouvelle entreprise, les débuts furent difficiles. Mais avec beaucoup d'obstination et de labeur, Raymond, le patron, plus jeune Maître Maçon de la Région, développa l'entreprise qui en 1962 prit le nom de « Raymond BOEHLER ». En 1963 elle comptait une quinzaine d'ouvriers et en 1970 près de cinquante.

En plus des maisons individuelles, elle édifia des bâtiments industriels et se spécialisa dans les travaux publics.

A l'étroit dans ses murs à Ergersheim, l'entreprise de Raymond, épaulé pendant toute sa carrière par Huguette son épouse et ses cinq garçons, déménagea en 1980 à Ernolsheim-Bruche. Si vous venez de Dachstein, à l'entrée du village sur votre gauche, vous ne pouvez pas ne pas voir le grand hangar qui abrite ses activités.

Les chantiers remarquables :

Spécialisée par la suite dans la pose de câbles en souterrain, l'entreprise Raymond

BOEHLER a enfoui pas loin de 2500 kilomètres de câbles pour « France Télécom » anciennement P.T.T., en Alsace, mais aussi dans d'autres régions de France et même en Allemagne de l'Est.

Parmi les « prouesses » technologiques, notons la pose de câbles sous le Rhin tortu.

A Ernolsheim, il a construit l'ancienne école élémentaire, l'ancienne station d'épuration et l'actuelle salle polyvalente.

Jusqu'à sa retraite en 1996, Raymond a été secondé par ses fils Michel, Claude, Philippe et Sébastien. C'est donc tout normalement que Michel, Maître Maçon ayant appris son savoir-faire chez les Compagnons du Devoir et Philippe prirent la succession de leur père dans le domaine du bâtiment et des travaux publics. Sébastien créa sa propre entreprise dans les travaux de terrassement, démolition... Quant à Claude, il dirige depuis 2004

sa propre société de transports (transports spéciaux, convois exceptionnels toutes distances France-CEE).

Pour tout lecteur attentif, il a pu constater qu'on a parlé de quatre fils. Et le cinquième ?

Le cinquième, c'est Rémi qui a pris une toute autre voie que ses frères. Ingénieur diplômé en électronique, il reprend une entreprise d'électronique en 1995. Ayant la même fibre du travail que son père et ses frères, lui aussi a développé son entreprise « Estelec Industrie » qui à ce jour est implantée à Scherwiller, emploie une cinquantaine d'ouvriers et techniciens et fabrique des produits électroniques pour l'industrie, pour le secteur médical, aéronautique et ferroviaire.

Et la suite ? Pourquoi pas Vincent, qui, comme son père Michel BOEHLER, parcourt à l'heure actuelle les routes du pays avec les Compagnons du Devoir...



Le petit-fils Vincent sur les traces de son grand-père



Bibliothèque municipale : Un travail d'équipe

Ils sont vingt bénévoles qui toute l'année accueillent les lecteurs à la bibliothèque municipale qui en septembre dernier a soufflé sa première bougie de présence dans les nouveaux locaux.

Les bénévoles en formation

En 2010, c'est le groupe de Jeannette qui a choisi les 300 livres destinés autant pour les jeunes que pour les adultes achetés sur les deniers de la commune. Puis ce fut au tour de Geneviève et son équipe de les cataloguer, en bref, de saisir par informatique toutes les données concernant les livres. Après cela, c'est Marlène et ses acolytes qui les ont couverts. Vous voyez qu'en dehors des per-

manences de l'accueil du public presque tout le monde a une tâche supplémentaire. Quant à Paul, il a la charge de tirer les oreilles aux lecteurs qui gardent les livres « largement » au-delà des délais impartis, et de faire « tourner la boutique » ce qui n'est pas bien difficile, chacun apportant son coup de main au bon fonctionnement de la bibliothèque. 100 adultes fréquentent régulièrement la

bibliothèque ainsi que près de 120 jeunes, notamment en liaison avec l'école élémentaire. L'objectif de 2011 est d'augmenter le nombre d'adhérents de 20%. Trois fois par an, les bénévoles achètent les nouveautés... Pourquoi ne vous laisseriez-vous pas tenter ? Pour 5 € de cotisation annuelle, dommage de ne pas en profiter.

ART'nolsheim : La 2ème édition dimanche 13 mars 2011

En mars prochain, dans la salle socioculturelle, des exposants locaux présenteront leurs oeuvres ou leurs collections d'objets divers. Pourquoi pas vous ?

Pour la première édition d'ART'nolsheim en novembre 2009, vingt-cinq exposants, tous originaires de la commune, avaient répondu présents. Il y en avait pour tous les goûts dans la salle socioculturelle : peintures, sculptures, maquettes ou objets miniature en bois, marqueterie, collections de voitures anciennes, d'objets d'arts religieux, de costumes traditionnels d'Alsace ou de capsules de bouchons de champagne, créations florales, architecture plastique, patchwork, circuit de train miniature.

Appel à exposants

La 2ème édition de cette exposition biennale aura lieu dimanche 13 mars 2011 dans la salle socioculturelle. Pour l'organisation de cet événement, les personnes qui souhaitent exposer sont invitées à se signaler en mairie avant fin janvier.



Vie communale

Antoinette a trouvé une astuce pour faire boire du lait au jeune Albert comme en atteste ce dessin qu'il a réalisé plus tard en souvenir de cet instant mémorable !



Antoinette la servante

Le jeune Albert KRESS (1905-1992) était quelque peu chétif. Ses parents l'envoyait en vacances à Ernolsheim dans la ferme de son grand-père Michel MAHLER (1849-1922). Celui-ci, veuf, avait du prendre une servante, Antoinette.

C'était une vieille fille, elle avait environ 45 ans lorsqu'elle arriva chez mon grand-père. Auparavant, elle s'occupait chez les uns et chez les autres à aider aux travaux de la culture. Elle était handicapée par une infirmité des deux bras qu'elle ne pouvait allonger, ils formaient équerre, angle droit. Lorsqu'elle marchait et qu'on la voyait de dos, on remarquait le balancement des deux coudes. Cette infirmité ne l'empêchait pas de s'adonner à tous les travaux, même les plus difficiles.

Elle arrachait les chardons, les orties, en les prenant à pleine main sans aucun mal, car elle avait les mains rugueuses à force de faire de gros travaux. Les écuries étaient son domaine préféré, elle aimait être avec les animaux, continuellement en conversation avec eux. Surtout, aux approches de l'heure de distribution de la mangeaille, les volailles la poursuivaient, elle les consolait en leur disant : « Il faut attendre, ce n'est pas encore l'heure ».

Aux cochons, elle disait que les patates n'étaient pas encore cuites. C'était tout un bavardage qui semblait créer entre elle et les animaux une communication intense, paraissant nécessaire, et que j'imitais parfois.

Souvent, elle se parlait à elle-même lorsqu'elle était seule dans la cuisine, je l'épiais parfois, mais je n'arrivais pas à comprendre quoi que ce soit de ce qu'elle disait. Ce qui me choquait le plus, c'est qu'après avoir témoigné une telle sympathie pour les animaux, elle était capable au besoin de les tuer sans montrer le moindre sentiment de pitié.

C'était l'usage et l'habitude que tous les animaux domestiques doivent en passer par

là, sauf les chiens et les chats. Couper la tête à une poule ou donner un coup tranchant de la main dans la nuque d'un lapin, elle le faisait d'une manière tout à fait naturelle, mais à ce moment là elle ne leur parlait plus. Comme j'habitais la ville, je n'avais jamais l'occasion d'assister à ce genre de scènes. Sur les étalages des bouchers, on ne voyait que la viande déjà coupée et l'enfant que j'étais ne cherchait pas à savoir comment on faisait passer des animaux de vie à trépas.

J'avais de même une aversion à boire du lait, ce qui irritait Antoinette. Elle trouva finalement une astuce pour me le faire avaler : le soir, au moment de traire les vaches, elle me demanda de m'asseoir sur un tabouret auprès d'elle. Elle me dit de regarder vers elle et d'ouvrir la bouche, ce que je fis, au même moment, en visant ma bouche, elle pressa le pis de la vache pour m'envoyer un jet de lait que j'avalais en fin de compte. Ce jeu me plut et de cette façon je prenais ma ration de lait.

Le dimanche, elle s'occupait à préparer les habits de dimanche de grand-père pour aller à l'église ; elle sortait le chemise blanche, son complet foncé, le chapeau rond avec un creux au milieu comme le portaient les paysans. Elle préparait aussi la montre, avec sa chaîne, ainsi que les souliers du dimanche bien cirés et une paire de chaussettes en laine qu'elle avait tricotées. En semaine, mon grand-père ne portait pas de chaussettes, il enveloppait ses pieds avec des carrés de chiffons (schühlappe) qu'il pliait d'une certaine manière pour ensuite enfiler de gros souliers en cuir très dur. Pendant qu'il s'habillait, Antoinette allait à la fenêtre pour observer des gens qui remontaient

vers l'église, elle les nommait au fur et à mesure de leur passage et signalait particulièrement à grand-père les familles qui avaient de la visite de la ville, en admirant les beaux chapeaux à plumes et à fleurs des dames. Si par malheur il pleuvait, elle ne pouvait pas les voir car, dans la montée vers l'église, on ne voyait alors qu'un défilé de grands parapluies noirs. C'est comme si l'on portait le deuil pour une journée maussade. Quel contraste lorsqu'un beau soleil faisait étinceler les châles et les tabliers multicolores ainsi que les nœuds Alsaciens fleuris de jeunes filles.

Antoinette n'allait pas à la messe le dimanche matin, elle préparait le déjeuner, c'était souvent un pot au feu. Le boucher ne venait qu'une fois par semaine, le samedi matin, elle achetait presque toujours de la viande pour le pot au feu sachant que grand-père l'aimait bien. Le reste de la semaine, on vivait des produits de la ferme, le cochon que l'on tuait chaque année et dont une partie était suspendue dans la cheminée pour être fumée, un tonneau de choucroute, des produits laitiers avec les pommes de terre en robes des champs, ainsi que le vin.

L'après-midi on allait aux vêpres, mais parfois il était trop tard pour s'habiller car Antoinette ne voulait pas arriver en retard à l'église. Elle se reprochait alors de n'avoir pas été à l'église ce dimanche et c'était un grand péché qu'il fallait confesser.

Texte tiré des "Mémoires d'Albert KRESS (1905-1992)"

MARS

petcare
france



30 ans de présence à Ernolsheim-sur-Bruche

Chez Mars Petcare France, nous produisons et commercialisons des aliments préparés pour animaux de compagnie.

Installée depuis 1981 à Ernolsheim-sur-Bruche, notre usine est spécialisée dans la préparation d'aliments en barquettes et en pochons pour chiens et pour chats, notamment sous les marques Cesar®, Pedigree®, Sheba® et Kitekat®. Pour le bonheur de tous les possesseurs d'animaux de compagnie, nous élaborons des repas de qualité, équilibrés et complets afin de répondre jour après jour aux besoins nutritionnels de nos compagnons à 4 pattes.

Nous nous engageons à préserver les ressources naturelles. En coopération avec le World Wildlife Fund (WWF) MARS Petcare a défini ses engagements et ses objectifs en matière de développement durable et notamment concernant les ressources halieutiques.

Ainsi, d'ici à 2020, nous n'utiliserons dans nos recettes que du poisson issu à 100% de la pêche durable et de l'aquaculture durable. Nous remplacerons les poissons entiers et les filets de poissons issus de la pêche sauvage par des dérivés durables ou des produits issus de l'aquaculture. Une étape importante de ce projet se concrétisera en 2011 avec le lancement d'un coffret Sheba® certifié par le Marine Stewardship Council (MSC).

Nous menons notre activité industrielle en cherchant à réduire au maximum notre impact sur l'environnement avec pour priorités la gestion des déchets et des eaux et de notre émission de CO₂. Depuis 2008 notre usine est certifiée ISO 14001.

Pour en savoir plus, www.marsfrance.fr



PRENEZ LE POUVOIR AVEC LA PUISSANCE FIBRE

ncBOX^{HD}
power

29€90 pendant 4 mois
puis 39€90/mois⁽¹⁾
/mois

Location décodeur incluse
Engagement 1 an

 **TV HD**
15 chaînes HD⁽¹⁾

 **NET**
jusqu'à
100 Méga⁽²⁾

 **TEL**
100 destinations
internationales⁽³⁾



OFFERTS :

- 1 SÉANCE VOD par mois pendant 12 mois⁽⁴⁾
- 50€ de frais d'ouverture de services remboursés

Liste des boutiques
disponibles sur numericable.fr

numericable^{HD}
TV HD - NET 100 MEGA - TEL

OFFRES SOUMISES À CONDITIONS RÉSERVÉES AUX NOUVEAUX CLIENTS PARTICULIERS. DISPONIBILITÉ SELON ZONES GÉOGRAPHIQUES ET ÉLIGIBILITÉ TECHNIQUE. ENGAGEMENT 1 AN. FRAIS D'OUVERTURE DE SERVICE DE 50€ REMBOURSÉS SUR LA 1^{ère} FACTURE JUSQU'AU 02/01/2011. FRAIS DE RÉSILIATION DE 50€. TARIFS TTC AU 1/11/2010 HORS CONSOMMATIONS HORS FORFAIT. Règlement hors prélèvement automatique et hors carte bancaire : 2€ de frais de gestion par facture. Règlement hors prélèvement automatique : dépôt de garantie de 100€. Conditions des offres, dont détail des chaînes disponibles en HD et des destinations, sur numericable.fr

(1) PROMOTION LE MOIS EN COURS INCLUS POUR TOUTE NOUVELLE SOUSCRIPTION JUSQU'AU 02/01/2011 : le pack NCBox Power est à 29,90€/mois pendant le mois en cours + 3 mois, au-delà 39,90€/mois. Décodeur TV nécessaire (location 5€/mois incluse dans le tarif pack). Les chaînes HD sont accessibles selon zone et bouquet souscrit, nécessitent un matériel compatible.

(2) Jusqu'à 30 ou jusqu'à 100 Méga : débit théorique IP maximum en réception variable selon éligibilité technique, matériel souscrit et zones. Carte sur eligibilite.numericable.fr

(3) Téléphonie fixe : appels illimités vers les postes fixes (hors numéros spéciaux, vers serveurs vocaux et via satellites) en France métropolitaine et vers 100 destinations.

Durée maximum par appel, 2h00 en continu.

(4) VOD : service payant de location de programmes à la demande disponible selon zones et éligibilité. Pour la souscription à NCBox Power jusqu'au 02/01/2011, une séance VOD offerte par mois, pendant 12 mois, à choisir exclusivement dans la boutique Virgin Mega et à utiliser au plus tard le 20 de chaque mois (hors catégorie V et dans la limite de 5€/séance).

NUMERICABLE, SAS au capital de 1.367.522,44€ - RCS Meaux 379 229 529 - NC NUMERICABLE, SA au capital de 25.418.547,50€ - RCS Meaux 400 461 950. Siège social : 10, rue Albert Einstein 77420 Champs-sur-Marne. ESTVIDEOCO/MUNICACION S.A.S. au capital de 122 495 760€ - R.C.S. Strasbourg B 345 347 397 - 14, rue des Mercuriales 67450 Lampfertheim.

Vie communale

Commémoration du 11 novembre 1918

À l'occasion de la commémoration de l'Armistice de la première guerre mondiale devant le monument aux morts, le maire Michel Daeschler a remis des diplômes d'honneur aux combattants de la guerre 39/45. Il a salué ces anciens, tous incorporés de force, les encourageant à témoigner de leur vécu auprès de la jeunesse avant que celui-ci ne rentre définitivement dans l'Histoire. Il les a remerciés pour leur contribution au rétablissement d'une paix durable en Europe profitable aux générations actuelles.

Les diplômés : Albert Oster, Gérard Schroeder, Eugène Kastner, Xavier Zehnacker, Lucien Kraemer, Paul Bilger, Jacques Eckert, Marcel Ritleng, Jean-Paul Ritleng.

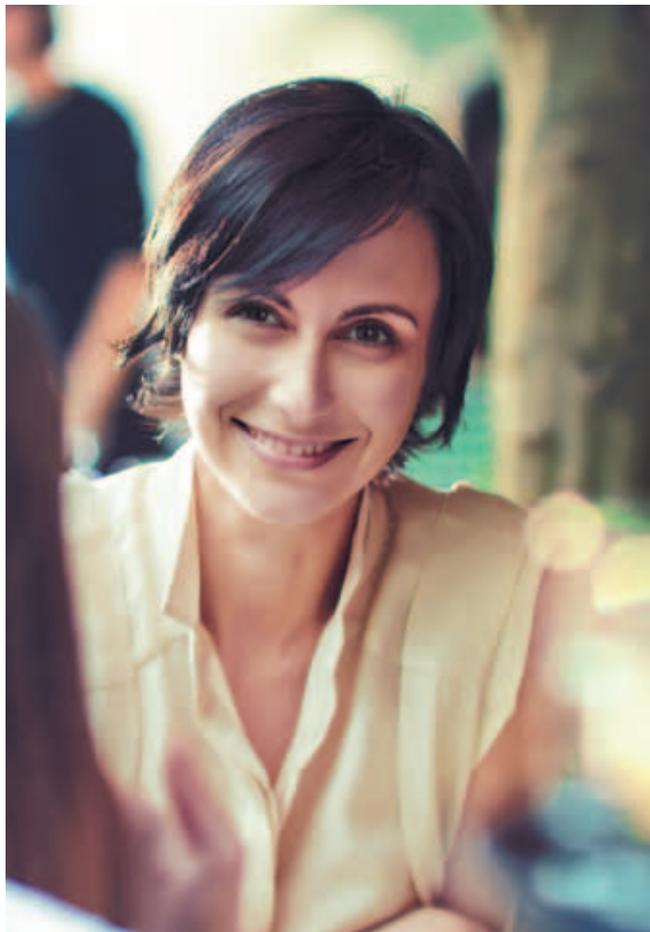


Exposition de l'Avent

Il régnait une ambiance chaleureuse dans la salle socioculturelle pour l'exposition de l'Avent. Lumières chaudes au plafond, stands garnis d'objets variés sur le thème de Noël. Et les enfants n'ont pas été oubliés : fabrication de bougies de cire, bricolages, atelier d'écriture de lettres au Père Noël et même un espace aménagé pour la lecture de contes. L'Avent est le démarrage d'un temps fort pour les chrétiens. Diverses crèches les unes plus belles que les autres étaient là pour le rappeler.



06/10



AU CRÉDIT MUTUEL, MON CHARGÉ DE CLIENTÈLE N'EST PAS COMMISSIONNÉ.

Le Crédit Mutuel est une banque coopérative.

Ce que ça change ?

C'est une banque qui appartient à ses clients-sociétaires.

Elle a les mêmes intérêts qu'eux. C'est pourquoi, dans chaque Caisse locale, les chargés de clientèle ne touchent pas de commission sur les produits qu'ils proposent.

**UNE BANQUE QUI PRIVILÉGIE VOTRE INTÉRÊT,
ÇA CHANGE TOUT.**

Crédit Mutuel
LA banque à qui parler
www.creditmutuel.fr

CRÉDIT MUTUEL PLAINE DE LA BRUCHE
DUTTLENHEIM – ERNOLSHEIM SUR BRUCHE – DUPPIGHEIM
3 GUICHETS AUTOMATIQUES À VOTRE DISPOSITION



6



Ecole élémentaire Les moments forts de l'année 2010

Cette année, l'équipe enseignante n'a pas changé et nous avons pris nos nouveaux repères dans une école qui a déjà 1 an.

Il y a 91 élèves dont la répartition se fait de la manière suivante :

Madame MERTZ (CP de 20 élèves).
Madame KIEFFER (CE1 de 16 élèves).
Monsieur MERTZ (CE2 de 26 élèves).
Monsieur RHIM (CM1/CM2 de 29 élèves), qui assure toujours la direction de l'école.
Comme chaque année, les parents ont élu leurs représentants au Conseil d'Ecole. Ce comité des parents est composé de Mesdames SEMERCI, DUPIN, DURAND, BOURLIER, BORTOLUZZI, STONA, PANZA et GILLMANN.

Quelques moments forts de l'année civile 2010 :

1 : Le contrat de notre EVS (Emploi Vie Scolaire) Sandra GROH, est arrivé à sa fin, et n'était malheureusement plus renouvelable. Mais Sandra n'a pas totalement disparu de l'école puisqu'elle travaille maintenant au périscolaire.

2 : Nous avons aussi organisé une kermesse, moment convivial qui termine l'année de manière sympathique

Cette année encore, la classe de CM2 a brillamment participé au cross du collège de Duttlenheim, puisque Laura MAILLOT est arrivée 3e et Mélissa OTTERMANN 4e dans le groupe des filles et Nathan STEIN est arrivé premier et Corentin STOLL deuxième dans le groupe des garçons.

3, 4 : A l'occasion de la semaine du goût, les 4 classes ont été invitées par Bruno CUTRUPI et son équipe au restaurant La Fontana. Visite de la cuisine, observation du pizzaiolo

au travail puis test du produit fini, fabrication de pâtes fraîches ont été suivies par plusieurs dégustations :

5 : Merci pour cet accueil chaleureux qui laisse un très bon souvenir aux enfants même s'ils ont fait des grimaces en goûtant des gelées acides, amères ou même salées.

6, 7 : Voici nos principaux projets pour cette année :

Nous participerons aux rencontres sportives organisées Ernolsheim et les villages voisins (Duppigheim, Altorf et Dachstein).

C'est aussi avec Duppigheim que nous organiserons une rencontre chantante. Cette activité fait dorénavant partie des coutumes de l'école.

8, 9 : Nos élèves auront toujours autant de plaisir à aller lire des textes aux enfants de l'école maternelle, à Noël et à Pâques.

Nous continuons toujours à correspondre avec l'école allemande Heinrich-König Schule, située à Mühlenbach. Ci-joint une photo de notre dernière rencontre en Allemagne.

Enfin, nous irons aussi écouter un concert de l'orchestre philharmonique de Strasbourg, ayant pour thème le conte musical Pierre et le loup de Prokofiev.

Les classes de CE1, CE2 et CM1/CM2 partiront à Plaine, au centre des Génévriers, au courant du mois de mars 2011.

Bref, une année que nous espérons riche en événements et satisfactions.

Bruno RHIM, directeur.



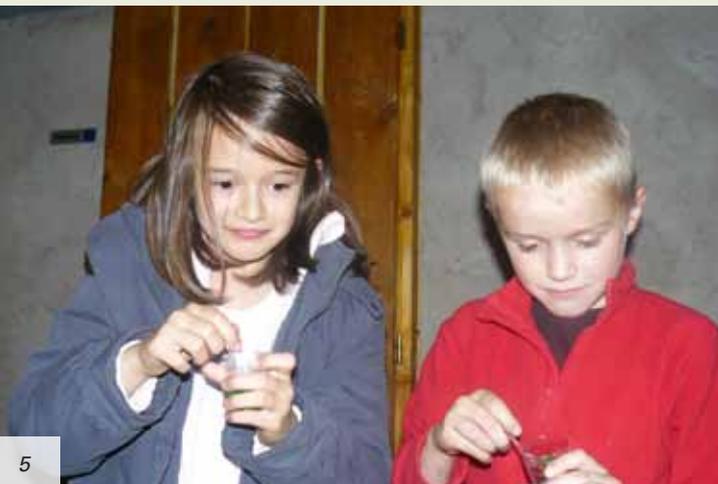
3



8



2



5



9



7



IMPRIMERIE CHRYSS

Faites
bonne impression !

Tous Documents Commerciaux
Edition - Publicité
Faire-Parts (Mariage - Naissance...)
Impression offset et numérique

43, route de Dachstein
67120 MOLSHEIM

Fax 03 88 47 81 29
☎ 03 88 38 65 22



4



SHOWROOM
DE 200 M²
UNIQUE
EN ALSACE



SCHAFFNER

FONDÉ EN 1812
MÉTALLERIE
FERRONNERIE

ESCALIERS

Structure métallique :

- Droite
- Hélicoïdale
- Courbe

Marches :

- Métal
- Bois
- Pierre
- Verre

Qualité garantie - Devis gratuit

Le savoir faire et la compétence à votre service

Fax : 03 88 49 15 47 - www.schaffner.fr

03 88 49 11 56

24, rue des Prés
67120 DUPPIGHEIM



1



Vie scolaire



Ecole maternelle La rentrée des classes

Deux nouvelles arrivées dans l'équipe de l'école maternelle : Caroline BOUQUEY dans la classe des petits (19 élèves) en complément de Sandrine HUMMEL ; Christelle POLETTE enseigne dans la classe des moyens/grands (12 moyens et 13 grands) et a pris la direction de l'école.

Les enseignantes sont aidées par les ATSEM : Elisabeth LIEB (classe des petits) et Audrey PHILIPPEAU (classe des moyens/grands) ainsi que par Martine LERCH, EVS.

Les représentants des parents d'élèves élus cette année sont : M. CAILLEUX (papa de Lena, en grande section) et M. KAYSER (papa de Justine, en moyenne section), titulaires ; M. LANGEL (papa de Juliette, en petite section) et Mme MAURER (maman de Lily, en petite section), suppléants.

Un grand merci à eux pour leur implication

dans la vie de l'école !

Horaires de l'école : 8h -11h30 et 13h30 – 16h (ouverture des portes à 7h50 et 13h20).

Visite à l'exposition de "Fleurs et Fruits"

Lundi 20 septembre, les enfants de la classe se sont rendus à la traditionnelle exposition organisée à Ernolsheim par M. BENTZ et ses amis. Ce fut l'occasion de découvrir diverses variétés de pommes, de prunes.

Les élèves ont surtout été attirés par les œuvres d'art comme un avion en carotte, une dame courgette... Les enfants ont d'abord



Dame courgette et l'avion-carotte

visité l'exposition afin de bien observer ce qui était déposé sur les tables ; ceci sous la conduite bienveillante des mamans accompagnatrices bénévoles. Puis chaque groupe a reçu la mission de retrouver les endroits des prises de vue faites par la maîtresse la veille. Récompense : la dégustation du jus de pomme ! Un grand merci aux organisateurs de l'exposition et aux mamans qui ont contribué au bon déroulement de la visite !

Christelle POLETTE, directrice

MEGA Délices

Du nouveau côté cadeaux !!



Besoin d'une idée originale ?

Venez **découvrir nos produits** et **créer** vos paniers gourmands...

Selon vos envies et votre budget. Pour les amateurs de bières, plus de 120 références !

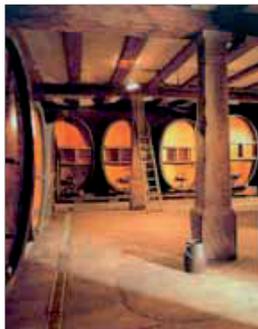
Une adresse à retenir...

36 route Industrielle de la Hardt - ZI - 67120 MOLSHEIM.

Accès facile par le nouveau contournement, sortie Ecospace ou ZI Ouest

03 88 38 78 33 - www.megadelices.fr

**Ouvert du Lundi au Vendredi de 14h à 18h30
Samedi de 9h30 à 16h30 / Dimanche de 9h30 à 11h30**



Vins fins d'Alsace

Domaine
Ernest Breitel

Maison fondée en 1808

Dégustation • Vente à la cave
Vins d'Alsace • Crémant
Eaux de vie

1, place du Tilleul • 68590 Saint-Hippolyte
Tél.: 0389730002 • Fax: 0389730456

evac-eau



L'EAU MAÎTRISÉE

INSTALLATION - REPARATION - LOCATION - VENTE
POMPES - NETTOYEURS HAUTE PRESSION
GROUPES ELECTROGENES - PISCINES

SIEGE :
67400 ILLKIRCH
4 IMPASSE DENIS PAPIN
☎ 03.88.55.35.00
Fax : 03.88.67.46.92

evac-eau

AGENCE :
68000 COLMAR
162 RUE DU LADHOF
☎ 03.89.23.77.46
Fax : 03.88.23.74.81

Adresse Internet : www.evac-eau.com
E-mai : info@evac-eau.com



HORNECKER

Chauffage
Sanitaire
Climatisation

Energies renouvelables
Installation - Réparation - Dépannage

7, rue Hector Berlioz • 67120 Molsheim
445, rue de la Croix • 67210 Meistratzheim
☎ 03 88 38 27 83 • Fax 03 88 38 35 94

Ongles 'n style



A Ernolsheim-sur-Bruche dans un univers chaleureux, prenez le temps de vous occuper de vos ongles dans l'atelier de stylisme ongulaire Ongles 'n Style.

Sur rendez-vous, contactez
Anne-Marie au 06 08 71 40 40

23A rue des Prairies
67120 ERNOLSHEIM-SUR-BRUCHE

**CASAL
SPORT**

24h/24 et 7j/7

www.casalsport.com



Vie associative

Amicale et Corps des sapeurs pompiers : 2010 fut dans la continuité de 2009

Cette année, en plus de nos manifestations (flambée de sapins, marché au puces, festivités du 13 juillet et loto) l'amicale s'est offert un moment de détente en Bretagne. Ce fut un week-end de trois jours bien mérité au vu de nombreuses heures investies pour l'organisation de chaque événement.

Le 06 juin, nous avons accueilli un nouveau « mini-membre » Yann TREIBER, fils de Maxime et Delphine TREIBER et petit frère

de Lucas est né. Félicitation à la petite famille

Enfin, merci à vous, pour votre accueil lors de la vente des calendriers ainsi que pour votre présence et votre soutien tout au long de l'année.

Au nom de l'amicale, je vous souhaite de joyeuses fêtes de fin d'année ainsi qu'une bonne année 2011.

Solène HOEHN, présidente



Le Mt. St. Michel sous le soleil



De futurs JSP : Yann dans les bras de son frère Lucas

Résultats sportifs

Cross départemental : 30 janvier à Brumath

Minimes : Mezin Valentin : 33ème /100

Hubler Corentin : 53ème /100

Reymann Damien : 68ème /100

Volklinger Stéphane : 95ème /100

Guichard Pierre : 96ème /100

Cadets : Pfister Julien : 22ème /41

Cadettes : Coupé Alexandra : 21ème /21

Cross d'arrondissement : 25 avril à Saales

Cadets : Nicolas Ernenwein : 3ème/9 en 19'44

Minimes : Joris Klein : 15ème /17 en 21'16

Valentin Mezin : 11ème /17 en 17'14

Valentin Ernenwein : 9ème /17 en 16'20

Parcours Sportif et épreuves d'athlétismes

Final d'arrondissement : 28 mars à Rosheim

Parcours

Minimes : Valentin Ernenwein ; 1'32"05 (8ème /22) : sélectionné

Stéphane Volklinger ; 1'32"28

(9ème /22) : sélectionné

Corentin Hubler: 1'34"81 (12ème /22)

Valentin Mezin : 1'37"77 (14ème /22)

Pierre Guichard: 1'40"71 (15ème /22)

Joris Klein: 1'53"28 (17ème /22)

Damien Reymann : 2'42"22 (21ème /22)

Cadets : Raphael Weber: 1'33"78

(1er /12) : sélectionné

Nicolas Ernenwein: 1'45"24 (5ème /12)

Laura Wassermann: 2'16"97

(2ème /2) : sélectionné

Senior : Anne Nopper : 2'48"

(1ère) : sélectionnée

80m/100 m

Minimes : Valentin Mezin 12'44 (4ème /8)

Damien Reymann : 13'44 (7ème /8)

Cadets : Raphael Weber: 12'79

(1er /4) : sélectionné

Laura Wessaermann: 17'12

(1ère /2) : sélectionné

Grimper

Minimes : Valentin Ernenwein :

13'60 (4ème /4)

Cadets : Nicolas Ernenwein : 7'60

(1er /4) : sélectionné

Finale départementale : 10 avril à Hilsenheim

Parcours

Minimes : Valentin Ernenwein ; 1'14"05

(2ème /21) : sélectionné

Stéphane Volklinger: 1'29"63 (20ème /21)

Cadets : Raphael Weber : 2'13"28

(14ème /14)

Sénior : Anne Nopper : 2'33"

(2ème /5) : sélectionnée

80m/100m

Cadets : Laura Wassermann : 18'13 (4ème /4)

Grimper

Cadets : Nicolas Ernenwein : 5'53 (4ème /6)

Finale régionale : 29 mai : à Lingolsheim

Parcours

Minimes : Valentin Ernenwein ; 1'32"05

(7ème /30)

sénior : Anne Nopper : 2'24" (8ème /15)

Bilan des interventions 2009

En 2009, nous avons réalisé 80 interventions. Le nombre d'interventions augmente d'année en année.

L'effectif du Corps est actuellement de 15 pompiers. La section JSP compte 15 jeunes. Ces jeunes sont issus de 4 villages.

Le 14 février 2010, nous avons dû intervenir sur un feu de maison d'habitation, rue du Soleil.

Au plus fort de l'intervention, nous avons établi 4 lances, dont une sur une échelle aérienne, avec l'aide du CSP Molsheim et du CS Obernai, pour protéger les maisons voisines.

Bilan des formations 2009/2010

FOR1 : Treiber Maxime

VAE COD1 : Toussaint Freddy, Hoehn Bertrand, Hoehn Solène, Holzweiler Olivier, Reibel Marcel.

Que faire en cas de nids de guêpes ?

Si vous avez un nid que vous voulez faire enlever, appelez le 18. Votre demande sera enregistrée, puis retransmise à la section d'Ernolsheim pour traitement. Nous ne pouvons intervenir sans enregistrement préalable. En cas d'urgence, la destruction sera faite tout de suite. Sinon, vous serez contacté pour définir une date. Après, une équipe se déplacera pour procéder à la destruction du nid.

Anne NOPPER, Chef de section

(FOR1 : formation de Formateur, VAE COD1 : Validation des acquis et de l'expérience pour conducteur mécanicien)



Intervention rue du Soleil



Les jeunes pompiers sportifs qualifiés



L'accueil des enfants dans les meilleures conditions demeure la priorité de l'A.S.E



A.S.Ernolsheim-Bruche : Améliorer l'accueil

Un nouveau comité, de nouveaux projets, l'AS Ernolsheim-Bruche repart sur de nouvelles bases cette saison avec l'ambition d'améliorer encore l'accueil de ses plus jeunes licenciés.

C'était lors des congés scolaires de la Toussaint. Pour la première fois, le club organisait un stage à cette période de l'année. Pas question de faire uniquement du foot pour les 45 enfants présents durant une semaine. C'est pour cette raison notamment qu'ils ont eu droit à une journée « poney ». L'occasion de monter les chevaux miniatures mais aussi d'assurer l'entretien des animaux. Une manière d'ouvrir le cadre habituel du ballon rond à d'autres activités. Cela fait partie de la philosophie du club, même si le football reste bien entendu au cœur du projet. L'A.S.E. accueille cette saison un peu plus de 200 licenciés dont près de 150 jeunes de moins de 18 ans. De nouveaux éducateurs sont arrivés au club, tous diplômés par la Ligue d'Alsace pour encadrer des enfants dans une école de foot qui vient de décrocher le label qualité de la Ligue d'Alsace pour la troisième fois consécutive. Tout cela n'empêche pas l'ambition sportive avec l'accession au plus haut niveau régional des moins de 15 ans, amenés à affronter Mulhouse, Colmar ou le Racing dans un championnat très relevé et forcément formateur.

Des projets à la pelle

Parmi les projets de la saison figure un tournoi programmé à Pâques avec une première journée « transfrontalière » qui devrait permettre à l'A.S.E. d'accueillir six clubs allemands et six clubs alsaciens avec, là aussi, Colmar, Mulhouse, le Racing, mais aussi Haguenau et Schiltigheim. Le lendemain, c'est un tournoi très local avec toutes les équipes des clubs voisins qui est prévu. Le club a également décidé de soutenir Geoffroy Heimlich, un habitant d'Ernolsheim qui soutient le développement de plusieurs villages du Congo. L'A.S.E. a récupéré du matériel usagé, ballons,

maillots, sacs, chaussures, mais va aussi rassembler du matériel scolaire et des livres, histoire de rentabiliser un envoi massif vers le continent africain. Enfin, l'A.S.E. s'est dotée d'un tout nouveau site internet, outil moderne et indispensable d'une communication devenue aujourd'hui incontournable dans le monde associatif (www.ernofoot.com). Du côté des seniors, le titre de vice-champion du Bas-Rhin de Promotion d'Excellence et la remontée en Excellence a été une belle satisfaction en juin dernier. Evoluer au meilleur niveau départemental reste l'objectif permanent. C'est déjà beaucoup pour le club de village que nous sommes fiers d'être.



Mai 2010 : coupe des U13



Vie associative

R.A.M.E. : le baptême du feu

Le R.A.M.E., Running, Athletic, Marche Ernolsheim, né en mai 2009 sous l'impulsion d'un groupe de personnes passionnées par la marche et la course à pied, vient de souffler dignement sa première bougie en organisant de belle manière le 2 mai 2010 sa première course officielle inscrite au programme de la Fédération Française d'Athlétisme.

Pour bien débiter 2010, rendez-vous fut donné aux sportifs dès le 3 janvier : le froid n'a pas empêché les coureurs les plus téméraires de s'adonner à leur passion. L'année était bien lancée, avec en point de mire le dimanche 2 mai et la 1ère édition des courses de l'Arche de Noé. Ce jour-là, le temps fut idéal pour la pratique de la course à pied, la pluie attendant la fin des courses avant de faire son apparition. Dans le programme de cette matinée sportive, il y figuraient quatre courses avec des départs échelonnés et un total de près de 550 partants : un 5kms à 9h, un 10 kms à 10h et deux courses enfants : benjamins 1988/1999, 2400m à 11h15 et poussins 2000/2001 1100m à 11h35. Amateurs de tous âges se sont élancés, certains visant le

podium, d'autres pour le simple bonheur de courir, tous sachant qu'ils allaient reverser un euro de leur inscription à l'Arche de Noé qui gère un refuge pour animaux maltraités.

Balade sous les étoiles

Vendredi 2 juillet, pour la deuxième année consécutive l'association a organisé une soirée tartes flambées-pizzas suivie d'une marche nocturne dans les environs du village. Partis de l'Espace du Lavoir dans la clarté du jour tombant pour profiter de la fraîcheur des frondaisons après une journée caniculaire, les marcheurs ont emprunté la piste cyclable qui les a menés sur les hauteurs de Kolbsheim.

Après une bonne marche dans les petits chemins, s'étirant et serpentant les champs à la lueur des lampes la nuit tombée, randonneurs petits et grands ont pu en profiter pour contempler les étoiles.

A travers l'Europe

Pour étoffer leur programme, plusieurs coureurs de R.A.M.E. se sont déplacés à maintes reprises dans différents lieux d'Europe pour courir des semi-marathons ou des marathons : Paris, Stuttgart, Berlin, Bruxelles, Nices/Cannes, Florence.

Patrick ESCHBACH, Président

Les courses de l'Arche de Noé



C'est parti pour le 5 km



L'équipe du semi marathon de Bruxelles



On reconnaît le 207, Sébastien Dubois, un nouveau venu à Ernolsheim



Les pom-pom girls animent la ligne de départ



Chez les Pauliat, on court en famille



Une maman fière de son fils, Benjamin Rubio d'Ernolsheim, 1er du 5 km



Un président soulagé et radieux à l'heure de la remise des récompenses



Pétanque Club : Il était une fois l'histoire d'un bâtisseur...

Enfant déjà, le petit Roland adorait faire des châteaux de sable. Pelles, seaux et râtaux étaient ses outils... pardon, ses jouets de prédilection.

C'est donc tout naturellement que vous retrouverez notre ami, quelques années plus tard, à la cathédrale de Strasbourg en train de faire ses gammes, mais avec, à la main cette fois, truelles, taloches, massette, auge, équerre et autres instruments de maçon....

Bien entendu, notoriété de la cathédrale oblige, notre Roland MARTIN ne pouvait pas faire autrement que de viser le diplôme de meilleur ouvrier de France, qu'il obtint brillamment par la suite.

Ah, conscience professionnelle, quand tu nous tiens !!!

Parallèlement, il lui est proposé de créer un club de pétanque à Ernolsheim-Bruche :

quoi de plus naturel que de construire, pour un habile dompteur de pierres (on dit qu'il arriverait même à faire tourner celles du mur païen, lors de ses randonnées avec le club vosgien). Son côté Astérix, je suppose...

Ainsi, compagnon de route, depuis l'an de grâce 1986, de notre Président, Albert ENGEL, il n'a jamais manqué et ne manquera jamais une occasion de montrer qu'il a été et sera toujours l'un des piliers indispensables du club.

Ses qualités de rigueur et de précision, son honnêteté, qui l'ont logiquement conduit à prendre en charge le poste de Trésorier, n'ont jamais fait défaut à notre association.

Bon entre nous, vous me direz : un expert en cathédrale rencontrant un ange : je ne vois pas comment l'édifice "Pétanque-club" aurait pu s'effondrer. C'était béni... je veux dire,

couru d'avance que la maison disposerait de solides fondations.

Ayant désormais délaissé les édifices à caractère religieux, notre spécialiste utilise et diffuse aujourd'hui ses compétences techniques au sein de la Communauté Urbaine de Strasbourg.

A ce propos, j'ai un scoop (même les DNA ne sont pas au courant) : il semblerait que le Maire de Pise en Italie envisage un jumelage avec notre capitale européenne, et ce, afin de pouvoir bénéficier de l'expertise développée par Roland et son équipe. En effet, il y aurait lieu de redresser la tour de la ville : un travail d'une extrême importance, selon des sources sûres. Nous vous tiendrons bien entendu informés de la suite des événements...

Au fait et puisque l'on évoque l'activité actuelle de Roland, je souhaitais faire passer un petit message à certains membres bien connus du club (surtout celui qui travaille dans les assurances) : arrêtez de lui raconter sans cesse les traditionnelles blagues sur nos collègues fonctionnaires. C'est lassant à la fin.

Bâtisseur, Roland l'est aussi, lorsqu'il transforme ses rêves en réalités. Ainsi à 50 ans, il participe, pour la première fois, au marathon de Paris. Puis, il enchaîne, quelques années plus tard, avec celui de Berlin.

A quand le marathon de New-York, Roland ?

Ah, j'oubliais : une fois son activité professionnelle terminée, Roland n'en range pas pour autant tous ses outils. Règles, piquets et cordeaux sont encore bien présents à l'esprit pour permettre à son équipe de pétanque de gagner. Il construit toujours ses points ou ses tirs et je peux vous dire que "Droit au but" n'est plus, lorsqu'il joue, l'apanage du seul Olympique de Marseille.

LA PLUS GRANDE EXPO DE L'EST sur 1800m²

Jost : Rien que des solutions

MATERIELS ESPACES VERTS & QUINCAILLERIE

JOST

MATERIELS ESPACES VERTS FOURNITURES HORTICOLES

38, Route Ecospace **MOLSHEIM**

Vie associative

Une pause le temps d'une "pose photo"



Janvier 2010 : des élèves studieux



Familles rurales : Une section informatique

Toujours très active au courant de l'année l'association Familles Rurales vient de créer une nouvelle activité au sein de son association : un club informatique.

Après le Centre de Loisirs qui fonctionne pendant les petites et grandes vacances scolaires, la gym pour les enfants et les adultes les mardis soir et mercredis matin, le patchwork pour les adeptes de belles créations les lundis après-midi, Familles Rurales vient de créer la section pour la formation informatique, ceci suite à une forte demande. Cette section est sous la responsabilité de Raphaël KOENIG.

Les cours ont lieu le mercredi matin de 9h30 à 11h30 dans la salle informatique de l'école élémentaire suite à un accord avec la commune qui met à notre disposition les ordinateurs.

En 2009, le premier cours débute avec 14 participants. Les cours sont animés par nos deux professeurs bénévoles Jean-Louis et Jean-Marc. Ces cours sont destinés aux personnes qui sont débutantes ou désireuses de se perfectionner en informatique.

Lors du premier cours nous apprenons à connaître tout le matériel informatique et son utilisation puis commencent les choses sérieuses avec différentes phases : création de texte, rédaction d'une lettre, carte de visite, statistiques, tableau, photos, etc. Vu la forte demande, et en accord avec le responsable Raphaël et les deux professeurs

Jean-Louis et Jean-Marc, un deuxième cours a démarré en octobre 2010 le mercredi soir de 18h à 20h avec 14 participants. Toutes ces personnes suivent les cours assidument dans une ambiance très fraternelle.

Pour conclure, l'association Familles Rurales souhaite à tous et à toutes de passer de joyeuses fêtes de Noël et vous adresse ses meilleurs vœux pour une bonne année 2011.

René TRUNTZER, président



Novembre 2010 : un autre groupe au travail

ALSACE GEOTHERMIE

Aqua- Géo- Aéro- thermie

Fabricant et installateur de pompes à chaleur :

- **Pour les maisons neuves avec du plancher chauffant**
- **Pour l'existant avec des radiateurs**
- **Possibilité de chauffer les piscines et de rafraîchir**

7 rue Guynemer, ZA Activeum, 67120 ALTORF
03 88 48 64 64 eh@alsacegeothermie.com
www.alsacegeothermie.com



A l'Écomusée d'Ungersheim



Soleil d'Automne : bientôt 20 ans d'existence

Comme chaque année, le comité de l'amicale "Soleil d'Automne" a proposé des activités variées pour permettre aux seniors de se retrouver régulièrement et de passer de bons moments ensemble.

Tradition oblige, l'année a débuté avec le partage de la galette des rois puis l'assemblée générale et enfin le thé dansant qui en est déjà à sa 3ème édition, le tout au courant d'un mois de janvier très chargé ! Outre les habituelles rencontres du premier mardi du mois, d'autres événements rythment les saisons. Pour Mardi-Gras par exemple, quand les élèves de l'école maternelle rendent visite aux anciens, déguisés en fées, en clowns ou autres super-héros, entonnant quelques chants de circonstances, l'après-midi se transforme en fête et tous vivent un excellent moment d'échange intergénérationnel. Et quand au mois de juin les enfants dévoilent leur répertoire de chants aux papas et mamies avec une reprise en chœur du classique "A la claire fontaine", c'est un pur bonheur ! L'excursion annuelle est aussi très attendue.

En juin, le groupe s'est rendu à l'écomusée d'Ungersheim, véritable condensé de l'Alsace et de sa culture. Le circuit à travers le parc a permis aux anciens de se plonger dans leurs souvenirs de jeunesse. Ils ont redécouvert les métiers d'antan et même des recettes telles que les beignets de sureau. Sur le chemin du retour, la traditionnelle halte à la brasserie de Saint-Pierre fut l'occasion de déguster une bière artisanale pour finir en beauté cette journée.

La marche est excellente pour la santé !

Autre activité qui permet de maintenir en forme : la marche sous la houlette du guide Jean-Paul GRIMM. Bob sur la tête, carte en bandoulière, il fait partager sa passion en permettant aux marcheurs moins expérimentés de découvrir des circuits magnifiques dans les Vosges toutes proches.

Le programme 2011

Après le partage de la galette le 4 janvier et l'assemblée générale le 18 janvier, deux moments réservés aux membres de l'association, "Soleil d'Automne" organisera son thé dansant dimanche après-midi 30 janvier dans la salle socioculturelle. Il n'y a aucune limite d'âge et tous les amateurs de danse seront les bienvenus. Autre temps fort en avril prochain : les vingt ans de l'association avec un programme alléchant qui sera bientôt dévoilé.

En cette période de vœux, je souhaite à tous de passer de joyeuses fêtes de fin d'année et de rester en pleine forme tout au long de l'année 2011 !

Pierre LEONARD, président



En avant marche !



Thé dansant



Germaine et Eugène, rois de la galette



Vie associative

Fleurs et Fruits : Pour le "Bio"

Vous vous êtes sûrement posés la question « pourquoi un tel engouement pour le BIO » ?

Est-ce une mode ou sommes-nous enfin conscients que notre terre nourricière n'est pas l'héritage de nos aïeux mais que nous l'empruntons aux générations futures ?

L'arboriculteur a également ce devoir envers nos enfants pour leur laisser la mémoire des hommes, impuissants parfois, face à la fureur des intempéries comme en 1999.

Il faut se rappeler que de tout temps l'homme a eu l'arbre comme compagnon. A l'origine, il fut certainement arboricole ce qui permit à l'homme de trouver une source importante de nourriture avec cet arbre à fruits.

Au cours de la lente évolution, le cueilleur devint arboriculteur et façonna au long des siècles le paysage où l'arbre fruitier tenait une place importante dans l'activité rurale de nos ancêtres.

Mais l'arbre fruitier aura-t-il encore sa place dans nos campagnes à la fin de ce siècle, compte tenu de nos besoins économiques au profit de quelques variétés de fruits d'origine étrangère ?



16 janvier : assemblée générale de l'association

Néanmoins, aujourd'hui des amateurs s'intéressent, participent à la conservation de nos arbres fruitiers et apprennent les gestes perpétués de génération en génération pour sauver ou contribuer à l'extension d'une arboriculture d'amateurs simple et efficace.

Si vous aussi êtes sensibilisés à l'avenir et souhaitez y contribuer par votre souhait de consommer Bio par l'apport de fruits de votre jardin, rejoignez-nous, nous saurons vous conseiller pour les soins à apporter à vos arbres sans l'utilisation systématique de produits chimiques.



20 février : rendez-vous au verger pédagogique



12 juin : le cours de distillation à l'espace du lavoir affichait "complet"



Un cours de compostage dans le verger de M. ABLER



23 juillet : un cours de taille d'été "arrosé", la preuve qu'il peut pleuvoir en plein été !

Vie associative



19 septembre : l'exposition fruitière



BOULANGERIE PATISSERIE

Keller

03 88 96 00 79

7 rue du Milieu

67120
ERNOLSHEIM
SUR BRUCHE

RAUGEL agencement

7 avenue de la Concorde - Z.I.
67120 ERNOLSHEIM S/BRUCHE

Tél. 03 88 38 18 86
Fax 03 88 49 82 01
Email : laurent.raugel@wanadoo.fr

Le jardin de Juliette



fleuriste

20, rue Principale
67120 Ernolsheim-Bruche
Tél/fax: 03 88 96 02 83



Vie associative

Remise de médailles et de diplômes aux donateurs de sang lors de l'assemblée générale de l'association en janvier 2010



Donneurs de sang bénévoles : La barre des 4000 donateurs sera bientôt franchie

Comme en 2010, le hasard du calendrier faisant vraiment bien les choses, les dates des trois premières collectes de l'année 2011 sont faciles à retenir : 02/03, 04/05, 06/07. Si vous êtes en bonne santé et que vous pouvez donner votre sang, notez-les sans tarder sur votre calendrier ; c'est encore le meilleur moyen de ne pas oublier la collecte le moment venu.

Une participation irrégulière en 2010

L'année avait fort bien débuté avec une très bonne participation aux deux premières collectes : 70 et 71 dons. La suite fut moins positive et nous avons déchanté cet été ainsi qu'au début de l'automne : 46 et 45 dons. Malgré tout, le bilan 2010 affiche une stabilité des chiffres avec une participation annuelle de 288 dons. Autre point positif, l'organisation des plasmaphèreses en minibus sur le site de l'EFS, l'Etablissement Français du sang à Strasbourg. Au courant de l'année, 40 donateurs ont participé aux 5 plasma en minibus organisées entre chacune des collectes de sang.

La barre des 4000 dons !

Depuis la création de l'association en octobre

1997, nous avons marqué par un cadeau chaque passage symbolique de barre : en mai 2001, une aquarelle du peintre Marcel WOHNHAAS pour Patrick GARNY, le 1000ème donneur ainsi qu'une reproduction du tableau pour chaque donneur, en octobre 2004, une peinture à l'huile pour le 2000ème donneur, Gilbert BIRGY, originaire de LINGOLSHEIM, en décembre 2007, un panier garni pour le 3000ème donneur, le jeune Cédric ECKERT de MUTZIG. Qui sera le 4000ème donneur en 2011 et quel sera son cadeau. ?

Il faut encore patienter un peu pour le savoir.

Le programme 2011

5 collectes sont programmées, à chaque fois un mercredi de 17h30 à 20h30

Les dates : mercredi 02/03 - 04/05 - 06/07

21/09 - 07/12

La salle socioculturelle est le lieu de rendez-vous habituel ; la collecte du 6 juillet aura lieu exceptionnellement à l'Espace du travail.

5 plasmaphèreses sont également programmées à l'EFS de Strasbourg avec un aller-retour en minibus. Départ à 17h15 du parking du complexe sportif. Si cette formule vous intéresse, contactez-moi au 03 88 96 59 28. Les dates : mercredi 02/02 mercredi 13/04 jeudi 09/06 - mercredi 31/08 jeudi 03/11

Date à noter : L'assemblée générale des membres de l'association est programmée le vendredi 28 janvier à 20h à l'Espace du travail. Martin PACOU, président

V.E.B. (Volley Ernolsheim Bruche) : Une première réussie !

Comme chaque année, et cela depuis maintenant 18 ans, les joueurs du V.E.B se réunissent chaque mercredi soir avec le même enthousiasme à partir de 20h à la salle polyvalente d'Ernolsheim.

Si les membres du club sont toujours aussi nombreux et l'ambiance très conviviale, c'est sans compter sur l'énergie déployée par les anciens du club mais aussi grâce à la nouvelle génération qui s'investit pleinement et efficacement et assure ainsi l'avenir du V.E.B. Outre son traditionnel tournoi loisir en salle bien rodé du mois de mai, le volleython du 4 décembre 2010 en faveur du Téléthon, la participation à la fête du village du 26 septembre, les jeunes du club ont organisé

leur premier tournoi de beach-volley le 27 juin 2010. Cet événement fut vraiment une réussite tant au niveau de l'organisation que de la participation des équipes. Un grand bravo aux jeunes, ce succès en amènera sans doute d'autres !

En fonction de l'avancement des travaux de la salle polyvalente, les joueurs du V.E.B. seront sans doute amenés à jouer dans un village voisin ou à rejoindre un autre club de volley. Pour toute information complémentaire ou renseignement, veuillez joindre la présidente du club.

Sophie MULLER, présidente



Le beach-volley comme à la plage



2 octobre : concert d'automne dans la salle socioculturelle.



Chorale Ste Cécile : le plaisir du chant est sans pareil !

La chorale d'Ernolsheim-Bruche prend ses racines dans l'âme du village. Elle a pour vocation d'accompagner les événements spirituels hebdomadaires (messes) mais également les sacrements de l'Eglise.

Son attachement aux événements liés à la dimension citoyenne est également important et notamment les commémorations des différentes guerres dans lesquelles notre pays a été engagé.

Son implication aux animations festives organisées dans notre village est également un moment privilégié : fête de la musique, fête du village, concerts liturgiques et profanes avec la participation d'autres chorales du secteur. Les occasions de chanter ne manquent pas. Mais un concert sans auditoire n'a que peu de sens. Aussi, amateur de chant choral, merci de nous soutenir lors de nos diverses manifestations.

La dimension solidaire en est aussi une constante. Cette année, nous avons reçu près de 1000 € à l'occasion d'un concert donné en l'Eglise d'Urmatt pour venir en aide à la population haïtienne.

La chorale en termes de programme est éclectique, c'est pour cela que chacun peut y trouver sa place. Chanter à l'Eglise, chanter en concert, chanter du profane, qu'importe

finalement le support, ce qui est important c'est prêter sa voix au bénéfice du groupe, des fidèles ou du public.

Une répétition hebdomadaire a lieu tous les jeudis de 20h00 à 22h00 dans la salle du corps de garde.

N'hésitez pas à nous rejoindre vous qui avez envie de chanter, le plaisir du chant est sans pareil !



10 janvier : concert de l'Epiphanie : un chant partagé avec le public



25 avril : concert en l'église d'Urmatt pour la population haïtienne

Aux petits plats



CUISINE TRADITIONNELLE

PLATS A EMPORTER/SANDWICHS

03 88 96 05 81

**Pizzas et tartes flambées
les mardis et vendredis soir**

**18 rue de la Gare
ERNOLSHEIM S/BRUCHE**

L'Atelier à Voiles

Monique
HOFFART

Auvents de caravane (réfection)
Housses de protection (jardin, mobilier extérieur, etc.)
Voiles de terrasse

6 rue de la Bruche - 67120 ERNOLSHEIM/BRUCHE

03 88 96 59 38 - latelieravoiles@oranges.fr
latelieravoiles.blogspot.com



Le carnet

GRANDS ANNIVERSAIRES

Gérard SCHROEDER	05.07.1920 – 90 ans
André BIESAN	22.11.1921 – 89 ans
Jeanne HOEHN	
née ZIMMERMANN	20.05.1921 – 89 ans
Eugène KASTNER	09.01.1922 – 88 ans
Marcel RITLENG	01.12.1922 – 88 ans
Albert ROTH	11.03.1922 – 88 ans
Anne BRAND	
née SOUMANN	26.04.1922 – 88 ans
Marie Madeleine RAMMO	
née WOLFF	11.06.1922 – 88 ans
Jacques ECKERT	08.03.1923 – 87 ans
Pierrette BENTZ	
née KAUFFMANN	13.07.1923 – 87 ans
Angélique WOLFF	
née KLEIN	17.02.1923 – 87 ans
Canisia JACOB	
née PERRITAZ	11.11.1923 – 87 ans
Marie-Louise BOHN	
née FELDIS	19.10.1924 – 86 ans
Adèle OTT	
née FISCHER	13.04.1924 – 86 ans
Odile KRAEMER	
née FOESSEL	01.01.1924 – 86 ans
Florence ECKERT	
née KASTNER	28.10.1924 – 86 ans
Madeleine WOLFF	
née SCHNEIDER	10.10.1924 – 86 ans
Paul BILGER	13.10.1925 – 85 ans
Jeanne KASTNER	
née BOTTEMER	16.06.1925 – 85 ans
Marie-Thérèse SCHNEIDER	
née KELHETTER	21.06.1925 – 85 ans
Lucien KRAEMER	13.05.1925 – 85 ans
Denise LEBRUN	02.12.1925 – 85 ans
Lucie RUDOLF	
née BILGER	06.09.1925 – 85 ans
Justin SCHNEIDER	02.11.1925 – 85 ans
Marie-Louise SCHMITT	
née SCHUBNELL	09.07.1925 – 85 ans
Marie-Louise KLEE	
née BAUMERT	03.02.1926 – 84 ans
Albert OSTER	06.09.1926 – 84 ans
Cécile WALDMEYER	
née SPEISER	24.11.1926 – 84 ans
Clothilde BENTZ	
née SPIELMANN	19.09.1926 – 84 ans
Xavier ZEHNACKER	01.08.1926 – 84 ans
Marie-Rose ZEHNACKER	
née GOETZ	24.09.1927 – 83ans
Emile KELHETTER	22.03.1927 – 83ans
Edmond SITTER	17.04.1927 – 83ans
Thérèse REIBEL	
née ZECH	04.11.1927 – 83ans
Jean-Paul KRAUTH	26.01.1928 – 82ans
Yvonne KASTNER	
née LOVIS	06.09.1928 – 82ans
Alfred BEYER	01.04.1929 – 81ans
Fernand GASS	11.02.1929 – 81ans
Paul HAMM	29.12.1929 – 81ans
Joseph WOHNHAAS	10.09.1929 – 81ans

Georgette OSTER

née **KAPS** 31.03.1929 – 81ans

Marguerite BILGER

née **SCHAAF** 25.09.1929 – 81ans

Marie-Thérèse SPEISSER

née **WEBER** 25.02.1929 – 81ans

Suzanne METZ

née **HOEHN** 28.03.1930 – 80 ans

Alphonsine KRAUTH

née **WEBER** 22.12.1930 – 80 ans

Denis LOVIS 01.11.1930 – 80ans

Marcel SPEISSER 19.02.1930 – 80ans

Germaine KASTNER-SPEISSER

née **WEBER** 24.04.1930 – 80ans

NAISSANCES

Louis TEMPEL 21.12.2009

de Ludovic TEMPEL
et de Jennifer CHAMPION

Ethan SIMEONI 30.12.2009

de Mathieu SIMEONI
et de Hélène THOUVENOT

Gaël RAPP--GONCALVES 14.01.2010

de Jean RAPP et de Juliette GONCALVES

Eva GEISTEL 27.02.2010

de Gaël GEISTEL et de Aurélie CHAFFAUT

Louna MONTURET 19.03.2010

de Guillaume MONTURET
et de Laetitia ICHTERTZ

Elyes BOLOPION 28.04.2010

de Sylvain BOLOPION
et de Hélène BLOCH

Maël KUNSTMANN 03.06.2010

de Mathieu KUNSTMANN
et de Jennifer GOERIG

Yann TREIBER 06.06.2010

de Maxime TREIBER
et de Delphine TROESTLER

Zoé SCHMITT 20.06.2010

de Fabien SCHMITT
et de Maud BOUVERET

Ambre GAENTZLER-JACQUES 09.07.2010

de Stève GAENTZLER
et de Martine JACQUES

Alicia HOCH 09.08.2010

de Etienne HOCH et de Justine JAMAR

Nallini BARTH 30.08.2010

de Hervé BARTH et de Hélène DAVID

Ethan KLEIN 27.09.2010

de Nicolas KLEIN et de Jennifer VACHÉ

Evan DEVECI 23.10.2010

de Orhan DEVECI et de Eda AKARSU

Tim RUFFENACH 22.11.2010

de Christophe RUFFENACH
et de Béatrice REZÉ

DÉCÈS

Jean-Paul BISCHOFF 24.04.2010

Marcel BOTTEMER 31.05.2010

Marguerite HUTTLER-LUX

épouse **ROTH** 05.06.2010

Marie-Joséphine BARTH

veuve **NOPPER** 12.07.2010

Jean-Jacques SCHWINTE 27.07.2010

Antoine LIENHART 30.07.2010

Frédéric KLEIN 31.07.2010

Georgette WOHNHAAS

épouse **KOVACIC** 26.08.2010

Marie-Andrée TRAUTMANN

27.08.2010

Jean HARTER 05.09.2010

Ernest SCHEYDER 15.09.2010

René KLEE 23.10.2010

Marie-Louise WALTER

épouse **SITTER** 06.11.2010

Alfred LINCK 21.11.2010

MARIAGES

Christophe HUNSINGER

et **Sandrine PIRON** 17.04.2010

Frédéric KARCZEWSKI et Anne ROCHER

15.05.2010

Stève COUCHAUX et Cathy HARANT

15.05.2010

Olivier CABALION et Audrey RIEHL

22.05.2010

Eric DROUANT et Claire FARQUE

12.06.2010

Pascal HEITZ et Aline FASSEL

26.06.2010

Yannick TROST et Déborah SUSS

03.07.2010

Matthieu KLAEYLE et Christelle

KASTNER-SPEISSER 31.07.2010

Stève GAENTZLER et Martine JACQUES

28.08.2010

David NICOLAS et Alice BOUR

18.09.2010

Olivier HENCK et Claire DYCKMANS

25.09.2010

MAIRIE

2, rue Principale

Tél : 03 88 96 00 67

Fax : 03 88 96 19 56

mairie@ernolsheim-bruche.fr

www.ernolsheim-bruche.fr

Heures d'ouverture :
du lundi au vendredi de 8h30 à 11h30
mardi et jeudi de 16h à 18h
mercredi et vendredi de 13h à 15h

DÉCHETTERIE

Mardi et samedi
Saison Hiver (du 15/10 au 28/02)
9h à 12h et de 14h à 17h
Saison Été (du 1/03 au 14/10)
9h à 12h et de 14h à 18h

BANQUE

Crédit Mutuel
4A, rue Principale - 0 820 820 637

**PAROISSES
STS-CÔME ET DAMIEN****Secrétariat Paroissial**

3, place de l'Église - 03 88 96 00 69

M. le Curé Michel STEINMETZ

reçoit sur RDV

compar.edithstein@yahoo.fr

MESSES

Samedi soir

Horaires sur la feuille de publications et sur le panneau d'affichage devant l'église.

**CARITAS, SECOURS
CATHOLIQUE D'ALSACE**3, rue du Gal Streicher
MolsheimPermanence le 2ème vendredi du mois
de 14h à 16h - 06 78 38 74 29**PAROISSE PROTESTANTE DE
KOLBSHEIM**

Presbytère : 03 88 96 00 33

Mme. le Pasteur

9, rue Division Leclerc - Kolbsheim

SALLE SOCIOCULTURELLE

13, allée du Stade - 03 88 59 87 00

CLUB HOUSE FOOT

11, allée du Stade - 03 88 59 87 01

ESPACE DU LAVOIR

1, rue du Moulin

Salle 1 03 88 96 13 44

Salle 2 03 88 96 14 44

Dépôt d'incendie 03 88 96 04 80

Ateliers municipaux 03 88 96 56 84

MATERNELLE

9, allée du Stade - 03 88 59 87 04

ÉLÉMENTAIRE

5, allée du Stade - 03 88 59 87 02

PÉRISCOLAIRE

3, allée du Stade - 03 90 29 69 15

BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

7, allée du Stade - 03 88 59 87 03

COLLÈGE N. COPERNIC

Rue du Stade

Duttlenheim - 03 88 48 23 30

L.E.P. - CAMILLE SCHNEIDER13, avenue de la Gare
Molsheim - 03 88 38 14 41**L.E.G.T.I. - LOUIS MARCHAL**2, route Industrielle de la Hardt
Molsheim - 03 88 49 56 00**L.E.G.T. - HENRI MECK**10, rue Henri Meck
Molsheim - 03 88 49 44 88**COMMUNAUTÉ DE
COMMUNES DE LA RÉGION
DE MOLSHEIM-MUTZIG**2, route Ecospace
Molsheim - 03 88 49 82 58**OFFICE DU TOURISME
INTERCOMMUNAL**19, place de l'hôtel de Ville
Molsheim - 03 88 38 11 61**ALLO SERVICE PUBLIC**

Renseignements administratifs 3939

SALLE POLYVALENTE

17, allée du Stade

Grande salle 03 88 96 53 51

Petite salle 03 88 96 53 63

Vestiaire arbitres 03 88 96 53 73

Ateliers 03 88 96 52 55

CLUB HOUSE PÊCHE

15, allée du Stade

URGENCES**Centre anti-poisons** : 03 88 37 37 37**Alcooliques anonymes** : 0 800 773 102**Drogue info-service** (24 h/24 h - 7 j/7)
0 800 23 13 13**Aides Alsace (info Sida)** : 03 88 75 73 63**Centre médico-social Molsheim**

13, rue des Alliés - 03 88 04 80 00

SPA refuge des animaux 03 88 34 67 67**Électricité (dépannage jour et nuit)**

03 88 20 60 06

Eau et assainissement

(dépannage jour et nuit) - 03 88 19 29 19

MÉDECINDr Richard KIENTZ
12, rue de Kolbsheim

03 88 96 51 41

PHARMACIENDr Jean-Claude KARLE
16B, rue Principale

03 88 96 09 40

KINÉSITHÉRAPEUTEM. François DREYER
7 Breitenweg

03 88 96 52 67

CHIRURGIEN-DENTISTEDr Arnaud LE VANNIER
21, rue des Prairies

03 88 96 57 96

INFIRMIÈRESAdrienne GASS : 03 88 96 5916
4, rue des Muguets
Ernolsheim

Sandra HENAFF : 03 88 77 86 38

SERVICES DE GARDE

Pharmacie : affiché à la pharmacie Karle.

Médecin : en cas d'urgence, téléphonez
à votre médecin traitant. S'il est absent,
son répondeur vous indiquera le
médecin de garde.**CONCILIATEUR
MOLSHEIM**

Maria MOHR

Fax : 03.88.78.46.22.

SAMU : 15**Police-secours** : 17**Sapeurs pompiers** : 18**Allo enfance maltraitée** : 119**Gendarmerie de Molsheim**

03 88 04 81 10

SOS médecins

03 88 75 75 75

SOS mains

03 88 67 44 01

SOS amitiés 03 88 22 33 33**SOS viol** (10h à 19h du lundi au
vendredi) : 0.800.05.95.95.

